

Okr. /Circ. 80

Špeter/San Pietro al Nat., 20.05.2015

Staršem u encev 2. razreda nižje srednje šole

Ai genitori degli alunni della classe 2. della scuola media sec. di 1. grado

Obveš amo vas, da bodo u enci 2. razreda **v sredo, 27. maja 2015** šli na kratek pou ni izlet v Vrsno nad Kobaridom v spremstvu profesorjev Anite Bergnach in Mattie Cendou, kjer si bodo ogledali rojstno hišo pesnika S. Gregor ica.

Vozili se bodo s šolabusom Zavoda za slovensko izobraževanje. Odhod je predviden ob 13. uri, povratek v Špeter pa ob 16.

Dijaki naj bodo primerno oble eni in obuti, naj imajo s seboj suho kosilo in osebni dokument za prestop meje.

Tokrat osebne dovolilnice in fotokopije dokumentov za Kvesturo niso potrebne, ker je bila že vsa dokumentacija urejena na za etku solškega leta.

*Si informa i genitori che gli alunni della classe 2. della scuola sec. di 1. grado **mercoledì 27 maggio 2015** si recheranno a Vrsno nei pressi di Kobarid dove visiteranno la casa nativa del poeta Simon Gregor i .*

Gli alunni saranno accompagnati dagli insegnanti Anita Bergnach e Mattia Cendou, viaggeranno con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena con partenza da scuola alle 13.00 e rientro alle 16.00.

I ragazzi dovranno essere provvisti di pranzo al sacco e di documento d'identità valido per l'espatrio.

Non sono necessari né gli atti di assenso e affidamento né le fotocopie dei documenti di identità in quanto sono stati già depositati in Questura all'inizio dell'anno scolastico.

✂-----

Okr. / Circ. 80

U enec/ka – alunno/a _____

Podpisani dovoljujem, da se moj otrok udeleži izleta v Vrsno dne 27.05.2015.

Acconsento che mio/a figlio/a partecipi alla visita d'istruzione a Vrsno in data 27.05.2015.

Datum/Data _____

Podpis enega od staršev – Firma del genitore

Okr. /Circ. 80 Špeter/San Pietro al Nat., 20.05.2015

Staršem u encev 2. razreda nižje srednje šole

Ai genitori degli alunni della classe 2. della scuola media sec. di 1. grado

Obveš amo vas, da bodo u enci 2. razreda **v sredo, 27. maja 2015** šli na kratek pou ni izlet v Vrsno nad Kobaridom v spremstvu profesorjev Anite Bergnach in Mattie Cendou, kjer si bodo ogledali rojstno hišo pesnika S. Gregor ica.

Vozili se bodo s šolabusom Zavoda za slovensko izobraževanje. Odhod je predviden ob 13. uri, povratek v Špeter pa ob 16.

Dijaki naj bodo primerno oble eni in obuti, naj imajo s seboj suho kosilo in osebni dokument za prestop meje.

Tokrat osebne dovolilnice in fotokopije dokumentov za Kvesturo niso potrebne, ker je bila že vsa dokumentacija urejena na za etku solškega leta.

*Si informa i genitori che gli alunni della classe 2. della scuola sec. di 1. grado **mercoledì 27 maggio 2015** si recheranno a Vrsno nei pressi di Kobarid dove visiteranno la casa nativa del poeta Simon Gregor i .*

Gli alunni saranno accompagnati dagli insegnanti Anita Bergnach e Mattia Cendou, viaggeranno con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena con partenza da scuola alle 13.00 e rientro alle 16.00.

I ragazzi dovranno essere provvisti di pranzo al sacco e di documento d'identità valido per l'espatrio.

Non sono necessari né gli atti di assenso e affidamento né le fotocopie dei documenti di identità in quanto sono stati già depositati in Questura all'inizio dell'anno scolastico.

✂-----

Okr. / Circ. 80

U enec/ka – alunno/a _____

Podpisani dovoljujem, da se moj otrok udeleži izleta v Vrsno dne 27.05.2015.

Acconsento che mio/a figlio/a partecipi alla visita d'istruzione a Vrsno in data 27.05.2015.

Datum/Data _____

Podpis enega od staršev – Firma del genitore